



SOLICITUD DE ESTACIONAMIENTO PARA PERMISOS RESIDENCIALES
ZONAS CADILLAC, CAHILL Y HOFFMAN

200 East Santa Clara Street,
San José, California 95113 | 8º piso, recepción
Teléfono (408) 535-3850 | Fax (408) 292-6090 | DOTPermits@sanjoseca.gov

Departamento de Transporte • Centro de Permisos del DOT • Horarios: de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. (no incluye los feriados municipales)

La ciudad de San José pone a disposición un (1) Permiso colgante de estacionamiento para Visitantes para cada residencia en las siguientes zonas de estacionamiento: Cadillac, Cahill y Hoffman.

Este permiso es transferible entre vehículos. El valor de cada permiso es \$35.

NOMBRE DEL SOLICITANTE:

DIRECCIÓN:

UNIDAD:

TELÉFONO: ()

CORREO ELECTRÓNICO:

SOY (MARCAR UNA): [] PROPIETARIO [] ARRENDATARIO

DOCUMENTACIÓN DE SOPORTE QUE SE REQUIERE PARA RECIBIR EL PERMISO

- 1) IDENTIFICACIÓN CON FOTOGRAFÍA VÁLIDA que tenga el nombre del solicitante
2) CERTIFICADO DE DOMICILIO: Uno de los siguientes documentos con el nombre y el domicilio del solicitante
• Contrato de arrendamiento actual o factura de impuestos sobre la propiedad
• Formulario de verificación del arrendatario disponible en línea en www.sanjoseca.gov/transportation
• Copia completa actual (últimos 90 días) de la factura de servicios públicos (PG&E, teléfono de la casa, cable, agua o recolección de basura)

Recibí, leí y comprendí las instrucciones escritas adjuntas. Certifico bajo pena de perjurio que las declaraciones aquí contenidas son verdaderas y, por la presente, acuerdo cumplir con todos los términos de las Políticas de estacionamiento para permisos residenciales. Comprendo que vender, duplicar y/o distribuir de forma no autorizada los permisos está estrictamente prohibido.

Firma del solicitante

Fecha

SOLO PARA USO EN LA OFICINA

Table with 3 columns: RPP ZONE, VISITOR HANGER #, APPROVED BY, DATE, Payment Type (Cash, Credit, Check)

POLÍTICAS DE ESTACIONAMIENTO PARA PERMISOS RESIDENCIALES

1. Para solicitar permisos, envíe por correo postal o lleve esta solicitud y copias de todos los documentos requeridos a la siguiente dirección:

200 East Santa Clara Street, 8^o piso, San José, CA 95113
2. Los permisos se emiten de 8:00 a. m. a 5:00 p. m., de lunes a viernes, excepto en feriados municipales. Las solicitudes de permiso que se reciban luego de las 5:00 p. m. serán procesadas el siguiente día hábil. Si se requiere una investigación de campo, se tomará 10 días hábiles para procesar las solicitudes. Se aceptan pagos con Visa, American Express, MasterCard, cheque o giro postal (pagadero a: City of San José) o en efectivo por el mismo monto exacto (Nota: El Centro de Permisos del Departamento de Transporte (Department of Transportation, DOT) no tiene la capacidad para dar cambio).
3. Los propietarios no residentes pueden obtener solo una (1) Etiqueta colgante de permiso para invitados por zona luego de presentar el certificado de propiedad (factura de impuestos sobre la propiedad actual) dentro del área de estacionamiento permitida que tengan designada. Además, los propietarios no residentes deben proveer un certificado de domicilio (ver los requisitos de “certificado de domicilio”) en una dirección separada de la propiedad que poseen.
4. Todos los permisos deben estar exhibidos prominentemente y de forma apropiada para ser válidos. Las citaciones de estacionamiento serán emitidas para cualquier vehículo que se estacione en un área con permiso sin el permiso adecuado. Debe aplicarse el Permiso de estacionamiento residencial en la esquina inferior izquierda interna de la ventana posterior, y este debe ser visible para los agentes del orden público. Para los vehículos con ventanas posteriores polarizadas u obstruidas por una cubierta para camioneta camper, el permiso debe aplicarse en la esquina inferior izquierda interior del parabrisas delantero. Las etiquetas colgantes de permisos para invitados deben exhibirse hacia el lado exterior, en el espejo retrovisor del vehículo. Para las motocicletas, el permiso residencial debe aplicarse en la horquilla izquierda frontal.
5. Si un permiso se pierde o es robado, se aplica una tarifa de reemplazo no reembolsable por cada permiso. La tarifa de reemplazo no se aplicará solo si se provee una copia de un informe policial y el número de caso sobre un incidente ante el Centro de Permisos del DOT.
6. Los vehículos que exhiban los permisos de estacionamiento residenciales no están exentos de cumplir con restricciones de estacionamiento tales como zonas rojas, zonas con parquímetro y otras zonas con tiempo restringido. Los vehículos con permiso de estacionamiento para discapacitados están exentos de las restricciones del Permiso de estacionamiento residencial.
7. El Director puede anular todos los permisos y/o denegar la solicitud de seguro o renovaciones de permisos si se descubre que los individuos brindan información errónea, violan alguna condición impuesta al permiso de estacionamiento y/o no cumplen con alguna cláusula del Código Municipal de San José, capítulo 11.48.

ZONA	LÍMITE PARA PERMISOS TIPO CALCOMANÍAS RESIDENCIALES	LÍMITE PARA PERMISOS TIPO ETIQUETAS COLGANTES PARA INVITADOS	FECHA DE VENCIMIENTO (sin importar la emisión)
Autumn/Montgomery	Sin límite	2	31 de diciembre de años PARES
Berryessa	Sin límite	2	31 de diciembre de años IMPARES
Cadillac	0	1	28/29 de febrero de años PARES
Cahill Park	0	1	31 de enero de años IMPARES
Century/Winchester	Sin límite	2	31 de diciembre de años IMPARES
Civic Center	Sin límite	2	31 de octubre de años PARES
College Park	Sin límite	2	31 de agosto de años PARES
Delmas Park	Sin límite	2	31 de marzo de años IMPARES
Eden	1	2	30 de junio de años PARES
Garden/Alameda	Sin límite	2	30 de noviembre de años PARES
Hoffman	0	1	31 de marzo de años PARES
Horace Mann	3	2	30 de septiembre de CADA año
Lynhaven	1	2	31 de marzo de años PARES
Market/Almaden	Sin límite	2	28/29 de febrero de años PARES
Parkside	Sin límite	2	31 de enero de años IMPARES
Santana	Sin límite	2	30 de noviembre de años IMPARES
Sherman Oaks	4	2	31 de mayo de años PARES
St. Leo's	Sin límite	2	28 de febrero de años IMPARES
S.U.N.	3	2	31 de julio de CADA año
University	Sin límite	2	31 de agosto de años IMPARES
Via Monte	0	2	31 de diciembre de años IMPARES
West Berryessa	0	2	31 de mayo de años PARES